

FUEL TANK FOR SUZUKI DR-Z4S

SERBATOIO PER SUZUKI DR-Z4S

COD. 500010769 REV.2

WARNING / ATTENZIONE

INSTALLATION BY A QUALIFIED, OEM-AUTHORIZED MECHANIC IS STRONGLY RECOMMENDED.
SI RACCOMANDA VIVAMENTE L'INSTALLAZIONE DA PARTE DI UN MECCANICO QUALIFICATO E AUTORIZZATO DAL COSTRUTTORE.



PRE-INSTALLATION / PREPARAZIONE INSTALLAZIONE

Before installation, thoroughly clean the inside of the fuel tank to remove any manufacturing residues. The tank must be completely dry and free of all moisture prior to use. Failure to remove all moisture may result in fuel contamination and engine performance issues.

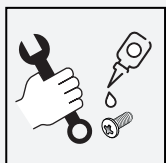
Prima dell'installazione, pulire accuratamente l'interno del serbatoio del carburante per rimuovere eventuali residui di fabbricazione. Il serbatoio deve essere completamente asciutto e privo di qualsiasi umidità prima dell'uso. La mancata rimozione di tutta l'umidità può causare la contaminazione del carburante e problemi di prestazioni del motore.



INSTALLATION SAFETY / SICUREZZA INSTALLAZIONE

It is EXTREMELY IMPORTANT that the fuel tank is properly installed. To ensure proper installation, it is STRONGLY RECOMMENDED that the tank is installed only by a qualified OEM licensed dealership mechanic. Improper installation could result in serious injuries or death. If self-installed NOTE THE FOLLOWING: particular attention must be paid to excessive fuel line length and fuel line proximity to hot engine areas and pipes to prevent fire. Install this fuel tank only in a well ventilated area, as gasoline fumes are extremely dangerous. Do not start or operate the vehicle if there are any fuel leaks! Read all instructions first before beginning installation. Acerbis recommends that installation must be done by a licensed mechanic and that only Acerbis' original parts are used during installation. Acerbis makes no guarantees or representations, express or implied, regarding the fitment of its product for any particular purpose. Acerbis makes no guarantees or representations, express or implied, regarding the extent to which its products protect individuals or property from injury or death or damage.

È ESTREMAMENTE IMPORTANTE che il serbatoio del carburante sia installato correttamente. Per garantire una corretta installazione, SI RACCOMANDA FORTEMENTE che il serbatoio venga installato solo da un meccanico qualificato di una concessionaria con licenza OEM. Un'installazione non corretta potrebbe provocare lesioni gravi o mortali. Se installato autonomamente **NOTA QUANTO SEGUE**: prestare particolare attenzione alla lunghezza eccessiva della tubazione del carburante e alla vicinanza della tubazione del carburante ad aree e tubi caldi del motore per prevenire incendi. Installare questo serbatoio del carburante solo in un'area ben ventilata, poiché i fumi della benzina sono estremamente pericolosi. Non avviare o utilizzare il veicolo in caso di perdite di carburante! Leggere tutte le istruzioni prima di iniziare l'installazione. Acerbis raccomanda che l'installazione venga eseguita da un meccanico autorizzato e che durante l'installazione vengano utilizzate solo parti originali Acerbis. Acerbis non fornisce alcuna garanzia o dichiarazione, espressa o implicita, in merito all'adattamento del suo prodotto per qualsiasi scopo particolare. Acerbis non fornisce alcuna garanzia o dichiarazione, espressa o implicita, in merito alla misura in cui i suoi prodotti proteggono individui o proprietà da lesioni, morte o danni.



REASSEMBLY / RIMONTAGGIO

Where metal inserts are present, we strongly recommend applying anti-seize/grease lubricant to the screws during reassembly.

In presenza di inserti in metallo, raccomandiamo vivamente l'applicazione di grasso antigrippante sulle viti durante la fase di rimontaggio.

DISCLAIMER / LIBERATORIA

This product is sold 'AS IS' with no warranty, express or implied, including but not limited to the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. Due to uncontrolled variables in the rotational molding process, the fuel tank may vary in size and shape by up to 7% from the manufacturer's originally listed capacity. It is the user's sole responsibility to ensure that this fuel tank is installed by a qualified OEM-authorized mechanic and that the product is used in compliance with all applicable laws and regulations. Acerbis assumes no liability for injury, death, or property damage resulting from improper installation, misuse, or modification.

Questo prodotto viene venduto "COSÌ COM'È" senza alcuna garanzia, espressa o implicita, incluse, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, le garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per uno scopo particolare. A causa di variabili incontrollabili nel processo di stampaggio rotazionale, il serbatoio può variare in forma e dimensioni fino al 7% rispetto alla capacità originariamente dichiarata dal produttore. È esclusa responsabilità dell'utente assicurarsi che questo serbatoio sia installato da un meccanico qualificato e autorizzato dal costruttore e che il prodotto venga utilizzato in conformità a tutte le leggi e normative applicabili. Acerbis non si assume alcuna responsabilità per lesioni, morte o danni a cose derivanti da installazione impropria, uso improprio o modifiche.

****FOR COMPETITION USE ONLY - SOLO PER USO IN COMPETIZIONI FUORISTRADA****

EUROPE

ACERBIS ITALIA S.P.A.
 VIA SERIO, 37
 24021 ALBINO (BG)
 ITALY

U.S.A.

ACERBIS U.S.A. INC.
 474 OLD HARDGRAVES RD
 LEXINGTON NC 27295
 U.S.A.

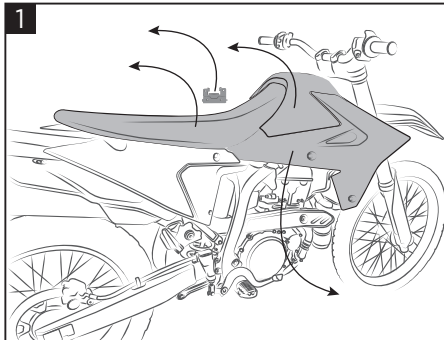
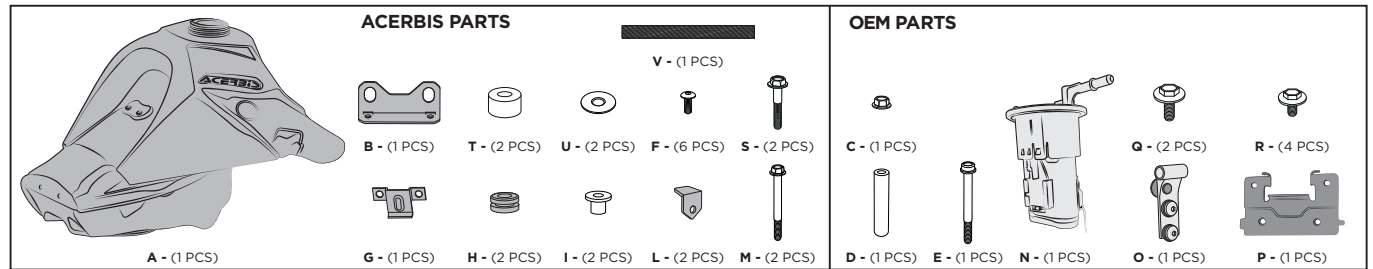
UNITED KINGDOM

ACERBIS U.K LTD
 UNIT 4 DUNFERMLINE COURT,
 KINGSTON, MILTON KEYNES
 MK10 0BY
 GREAT BRITAIN

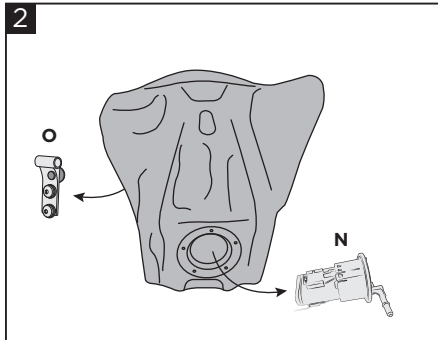
FUEL TANK FOR SUZUKI DR-Z4S

SERBATOIO PER SUZUKI DR-Z4S

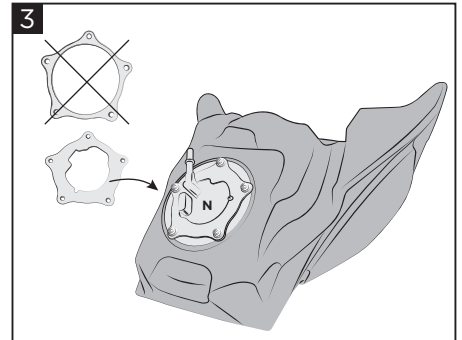
COD. 500010769 REV.2



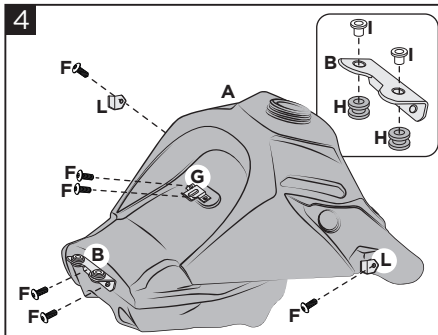
Remove the original plastics, tank, and bracket.
Rimuovere le plastiche, il serbatoio e la staffa originali.



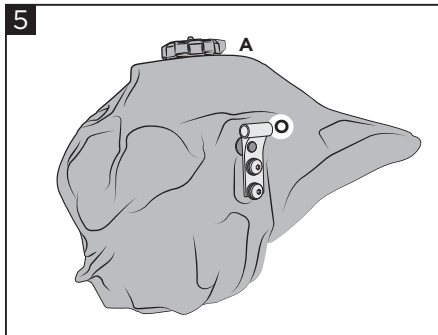
Remove the pump (N) and bracket from the original tank (O).
Rimuovere dal serbatoio originale la pompa (N) e la staffa (O).



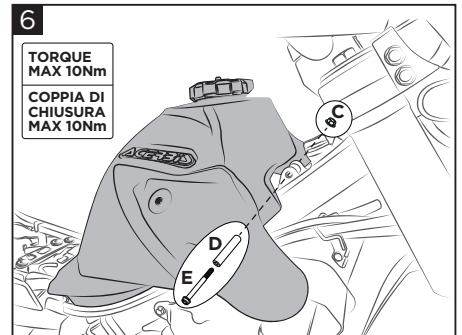
Insert the pump (N) into the Acerbis tank (A) using only the ring nut shown in the figure.
Inserire nel serbatoio Acerbis (A) la pompa (N) riutilizzando solo la ghiera indicata in figura.



Assemble the grommets (H) and the bushings (I) onto the bracket (B). Mount the brackets (L), (G), and (B) on the tank (A) using the screws (F).
Assemblare sulla staffa (B) i gommini (H) e le boccole (I). Montare le staffe (L), (G) e (B) sul serbatoio (A) tramite le viti (F).



Mount the original bracket (O) on the Acerbis tank (A).
Montare sulle serbatoio Acerbis (A) la staffa originale (O).



Connect the utilities and position the tank (A) on the motorcycle, then secure it at the front using the original screw (E), the bushing (D), and the nut (C) without tightening.
Collegare le utenze e posizionare il serbatoio (A) sulla moto, poi fissare anteriormente tramite la vite (E), la boccola (D) e il dado (C) originali senza stringere.

EUROPE
ACERBIS ITALIA S.P.A.
VIA SERIO, 37
24021 ALBINO (BG)
ITALY

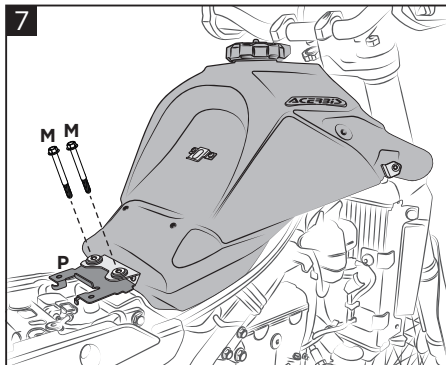
U.S.A.
ACERBIS U.S.A. INC.
474 OLD HARDGRAVES RD
LEXINGTON NC 27295
U.S.A.

UNITED KINGDOM
ACERBIS U.K LTD
UNIT 4 DUNFERMLINE COURT,
KINGSTON, MILTON KEYNES
MK10 0BY
GREAT BRITAIN

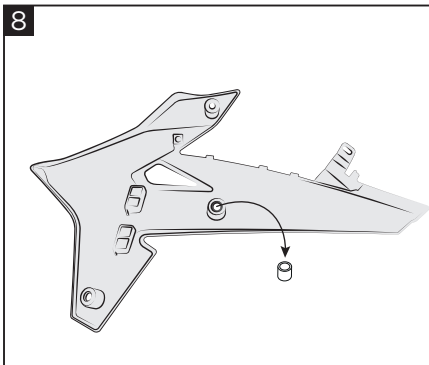
FUEL TANK FOR SUZUKI DR-Z4S

SERBATOIO PER SUZUKI DR-Z4S

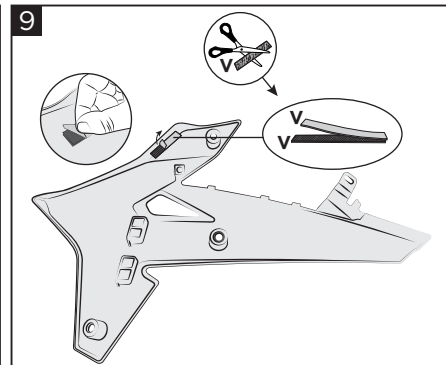
COD. 500010769 REV.2



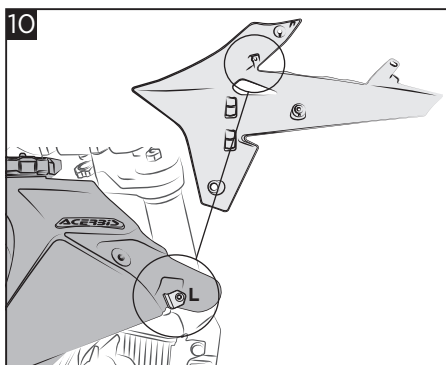
Position the original bracket (P) and secure it with the screws (M), then tighten all the screws.
Posizionare la staffa originale (P) e fissare tramite le viti (M), poi stringere tutte le viti.



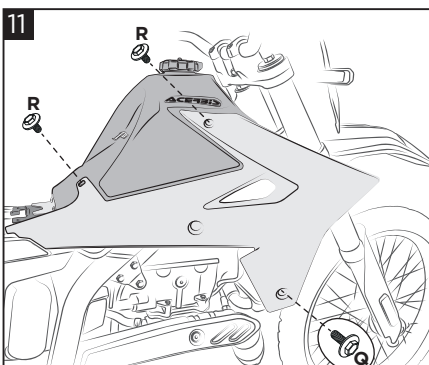
Remove the original bushings from the side panels.
Rimuovere le boccole originali dai fianchetti.



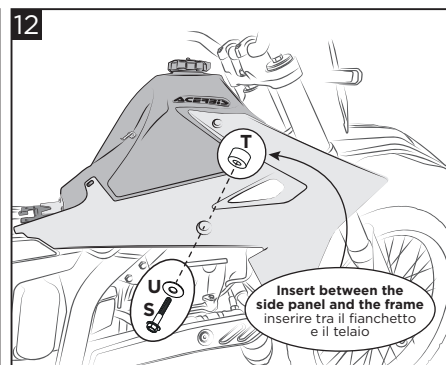
Cut the Velcro (V) into four 10mm pieces, pair up two pieces and apply them to the original side panels, then remove the protective film. Warning: before applying, clean the surface thoroughly with brake cleaner or isopropyl alcohol.
Tagliare il velcro (V) in quattro parti da 10mm, accoppiare due parti ed applicarle sui fianchetti originali, poi rimuovere la pellicola protettiva. Attenzione: prima dell'applicazione, pulire accuratamente la superficie con un brake cleaner oppure con alcol isopropilico.



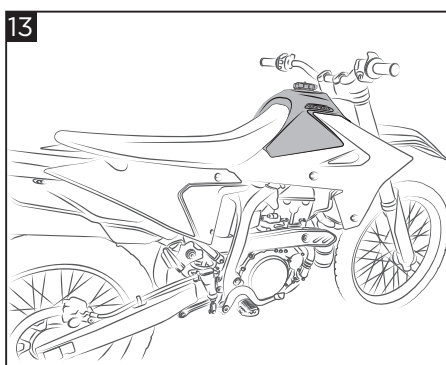
Position the side panels by fitting them into the brackets (L) as shown in the figure.
Posizionare i fianchetti incastrandoli nelle staffe (L) come indicato in figura.



Secure the side panels using the original screws (Q) and (R) on both sides.
Fissare i fianchetti tramite le viti originali (Q) e (R) da entrambi i lati.



Insert the spacer (T) between the side panel and the frame and secure with the screw (S) and washer (U) on both sides.
Inserire il distanziale (T) tra il fianchetto e il telaio e fissare tramite la vite (S) e rondella (U) da entrambi i lati.



Reinstall the seat.
Rimontare la sella.

EUROPE

ACERBIS ITALIA S.P.A.
VIA SERIO, 37
24021 ALBINO (BG)
ITALY

U.S.A.

ACERBIS U.S.A. INC.
474 OLD HARDGRAVES RD
LEXINGTON NC 27295
U.S.A.

UNITED KINGDOM

ACERBIS U.K LTD
UNIT 4 DUNFERMLINE COURT,
KINGSTON, MILTON KEYNES
MK10 0BY
GREAT BRITAIN